

本報宣言

本報為加國致公堂之機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國八年六月十二日

大漢報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(THURSDAY JUNE 12th 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 79 (號九七第卷一十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(四期星) 號十六百二信報本

夏歷歲次己未五月十六日

閱報諸君須知

本報為加國致公堂之機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向為閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟邇來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難週轉。故擬將報費增。本埠派到每月收報費銀六毛。若派不到則郵票即日寄上。每年英金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六毫。郵費在內。本報除禮拜日外按日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。

域埠總堂催收捐款

敬啟者本總堂前為籌贖公產事發簿籌備於七年十二月廿一號經償還第一期今年四月一號償還第二期會登報通告諒諸君覽惟第三期訂於七月一號計本息銀七千元之譜事關公產重要均藉各手足加意贊助始能收完全之功本總堂近日復派員遊埠勸捐並彙收捐款仰各埠手足體念此意踴躍輸將既捐者即將銀繳交代理收銀處未捐者即竭力簽捐預便勸捐員到埠時提交以應期償還由報章佈達俾全體咸知專此統候
八年 四月十六日
域埠致公總堂啟

南北斷不可分治

我國數千年大一統之模。未嘗稍見分裂。即如周制分茅胙土。其後各據雄封。仍統以東周之名號。巡幸至皇以後。降而平魏蜀吳。三國並峙。人民之苦於兵燹。海宇迄無寧日。分裂之禍。為有識者所共聞。曾幾何時。分崩之慘再見於今日也。

按南北分治之說。曾倡於袁氏竊政之日。其時實對於論人言之。本報猶力指其不可。況今日和議已有端倪。一行將復見之時哉。蓋南北既各自為國。名則為統治。實則為割據。徵之吾國歷史。割據之時代。人民無一息之寧居。徒以其生命財產。供野心之梟雄之犧牲焉耳。今何時乎。世界各國。且駭駭以求進於大同。而議者乃先自裂其內部。豈以吾國之疆宇太大。先自分之。以零碎割於各人耶。抑以吾人受一政府之宰割。未能盡竭其骨髓。乃多設一政府以吸吮之耶。夫抵生人之慾望。最為無厭。據一方之特權。猶以為未足。更思奄有全國以自恣。而其勢不可以驟得。則先思平分而有之。是分治之說起於貪得者之所為。充其貪得之心。分治之後。斷未能滿其欲望。必百計經營。求全國歸其統治。是使戰禍無已時也。以一人之欲。而禍及全國。其謬妄實與恢復帝制等。自非病狂。何至於此。抑為此說者。更非本乎政治之學識言之也。蓋欲迎合其所謂偉人。求其稍一顧盼以驕其妻子。而阿諛諂媚之手段。人已先而為之。不標新領異。不能得其歡心。因此說進。冀自附於從龍之彥。以博唾沫之富貴耳。全國人民之安否。彼固無能見及也。又必無聊之政客。夢想幻泡之利權。而心知其不可得。因倡為分治。冀多設一政府。庶爾員一席。或可稍分其末光耳。事勢之富否。彼又無暇深思也。嗚呼。以今日之國勢。舉國一心。猶慮未能舉之。而若而人者。乃以毫末私利之故。而盲此論。其同類又為之附和之。欲國之無危。豈可得耶。普合聯邦而為德意志之大帝國。美合聯邦而為美利堅之共和國。分者尚極力以聯合之。故能稱雄於地球。乃於國之本合者。而

四亞輪船公司

雲高華	代理人	葉生
永生號	代理人	李毓坤
由雲域	船位價目	
至香港		
亞洲皇后	日本皇后	滿提高
俄國皇后	滿提高	
頭二百五	一百九十	
等拾元	五元	
二一百式	一百元	
等十五元		
八十元		
六十元	五十五元	
上開價目	戰稅另外	
域多利	代理人	李毓坤
信源號		

最近由此開赴日本上海香港等處船期列後

▲俄國皇后 六月十二
▲日本皇后 五月廿九
▲亞洲皇后 七月十號
▲滿提高 六月廿六

諸君惠顧懇請移 玉至
代理人處面商一切可也

東亞總司理司徒施謹佈

Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

源生泰廣告

YUEN SANG TAI CO. 504 Main St. 214 Pender St. E. P. O. Box 514 Phone Sey. 4063 Vancouver, B. C. of Canada

啟者本號設在雲高華埠片打東街門牌二百一十四號開張辦唐山油糖米茶各江海味雜貨井置有加工麵粉專賣加士及各種車油大小笠巴太自由車所用之器具俱全罐裝火水散沽火水發客如蒙光顧取價從廉以圖久遠交易此佈
蘇杭雜貨各等銅鐵廚房用品農具器具各色漆油鐘錶箱櫃雨衣漆靴一切俱全諸君光臨格外克己
▲城線(詩磨)四〇六八
民國八年五月日司理人 黃信華 黃文德 黃信華 披露

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd. 839 Railway St. Phone Sey. 526-527 Canada Food Board License No. 4-517 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜
廣不爺羅公司謹啟

三民大旅館



委路慎大靴舖
▲花旗李高號男靴
易着 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧
WILSONS SHOE STORE 157 159 Hastings St. W. Near Cambie Street

人返工與否。仍未有佈告。聞木匠工人有多數返工。管車工人復業者亦有數名。釀酒工人及市館僱用在外當工之工人有多名亦照常操作。至肉品之供給於旅館餐館者。可無虞缺乏。聞有多數於前星期。預購肉品屯積。以防不虞。汽船車列頗暢。前載來白糖二千噸之多。其貨已卸有三分之一。適遇罷工事發生。故無人卸卸。現尚餘三分之二在船上。昨該輪已開往美國大埠。欲在該處將貨卸上。以便接載新貨。但碼頭起貨工人因其貨已卸卸三分之一。故不允接載。電報工業未嘗阻滯。一如往日。據大西北電報公司司理人於昨晚所稱。謂接到紐約來電稱。電業工人在美國不下四萬餘名。僅有十六名不返工云云。該司理人又謂凡電信發往美國各埠者。均照常接納。無延遲之弊云云。

極形踴躍。約有數百人之多。此次踴躍。為該處向來所未觀。該晚由新商會中選出九名。為該黨之董事部。是弟等在尾城經過之事。弟等准於八號晚。附車赴東方都期度等埠。俟抵埠後再報云云。

溫地辟大罷工十一誌
溫地辟昨日電云。昨晚九點鐘在乞近街夾輔街之間。又發生小暴動事。特別警察利慎氏被槍所傷。此次暴動之原。其詳細未悉。聞為外國人鼓譟所致。當時聚集多人。將當值警察兩名毆擊。未幾有自由車一輛駛至。警車者協助被擊之警察。遂接近車旁向下列放一鎗。惟該彈丸適中及摩利慎氏之足部云云。

聞昨日之暴動。拘去滋事者七名。指為煽惑工界暴動案。及後將其如何發落。未詳。

市長忌利氏。於昨晚正式通告。謂如在街道上再有發生暴動事。則以兵力彈壓。并勸諭居民各安生業。無事時不得在街上羣聚。以致妨礙交通。昨日暴動止息後。市會乘議善後辦法。已飭駐本境陸軍司令政府馬巡隊駐防。聞尚有數名請願充當特別警察。據市長之宣佈。尚欲多招一千名為保護治安云云。牛奶麵包之輸送。當道已設法維持。各報均載有電車公司司理人之通告。謂罷工者於明日返工等語。據電車工人聯會人員所稱。謂曾聚議此事。惟工人等或贊成罷工。鐵路同盟會。與鐵業職工會。以便停調。惟無結果云云。

城埠亦贊成大罷工
城埠昨日電云。是晚在查路壓地列的公團開全體大會。討論大罷工問題。蒞會約有二千人之眾。在大多數為工黨中人。聚會後通過議案。贊成與溫地辟埠表同情。實行大罷工。贊助共同議案之主義。其議案政府不善調停。致有此風潮。在會演說者中有雲埠士勿氏。謂雲埠設有機關炮一架。指向工會。似疑本工會有意外之舉動。但本工會原無別故。祇以工界事宜。必佔優勝地步而已。乃竟設以機關炮。預為對待。殊惹國民之疑云云。

二埠工界之消息。二埠消息云。本埠各行工黨。有五大團體。(街電車工人)亦在內)均贊成罷工。僅有三團體嚴守中立。至贊成罷工之工黨。每黨選派一員一名以為組織辦理罷工委員會。已於昨晚開會。其所表決。畧如上述。據核查投票之人數。贊成罷工者有四百九十九票。反對者二百二十八票。中立者一百六十票。贊成者多為電車工人。及工程師。釀酒家。屠夫等。反對者多為管車工。及貨倉工。製煙工。機器師。印刷工。零售商店工。理髮匠。等。據罷工委員會之宣言。畧謂無論在溫地辟或雲埠。如有用武力壓制工人時。即召集舉行大罷工云云。(代會)

前任禁酒委員被控案將上控
前任禁酒委員。芬利氏。被控由政府竊酒品一案。經在裁判衙門結案。判被告入獄兩年。茲聞被告律師軒打臣氏。擬將此案於禮拜一日再行上控於城埠大衙。如此事得批准則被告可保出獄。聞被告於昨禮拜二日下午。已被解往二埠大監云。

加屬新聞
遊埠籌捐員之行踪
城埠致公總堂。日前復行派出遊埠籌捐員馬廷遠君林立榮君歐清湖君。馬君等曾於月之一號晚。已由雲埠起程矣。今接歐君函稱。畧謂弟等於月之一號。附晚車入埠。於三號朝八時抵尾利慎血埠。該埠致公堂會長關傑君等。極極歡迎。并引導等晉謁衆商戶。即晚九時在公堂開演說會。到會者百數十名。至十一時散會。四號朝往士吻卡倫埠一遊。尾城公堂特委關致祥君同往。及抵埠後。見該埠屬我洪門會員者。多為工務繁身。在埠考寥寥無幾。故未曾集會。即晚附車返回尾城。五號日由關傑君請自由車。赴利卡扶埠一行。該埠有洪門昆仲數十名。面晤後同乘車返回尾城關傑君舖內。設筵暢叙。禮甚殷渥。六號晚赴西會堂演說。以西語將洪門之宗旨及經過之事實。詳細發揮。西人男女聽者。均稱讚不置。同晚公堂開會。招納新進會員十二名。主盟者為馬君廷遠。到堂觀禮者

出我意料之平沽
啓者餐館舖出賣在Hops埠約離雲埠百味路之邊內有餐館傢什物及麵飽爐一只彈弓床五張今意欲速賣取價二百七十五元僑胞快快的
M. Queen 11650 Haro St. Vancouver B. C.
六月十一日 馬啓

交代廣告
啓者本行自開張十餘年於茲素蒙四方君子大加光顧感五內自思作各經年聊與游倦思還之想至於本店前後賬項及今盤。意概歸黃均馬家二人權理一切所望遠近僑胞自後益增光顧至所欠本店貨項尤希早日如數交到黃均馬家二人簽收為盼
亞龍崗瑞豐號馬心儀披

加拿大陳穎川總堂
正總理 官權
副總理 城埠瑞石
正財政 城埠明質
副財政 城埠明質
正書記 城埠明質
副書記 城埠明質
交際員 金活
幹事員 祥積 象越
評議員 象越 宜顯
名譽評議員 樹人
初和 卓源 群燕 成益
城埠孔崇
民國八年 六月九日 啓

致公總堂復委遊埠籌捐員
啓者本總堂為籌賑公產事進行有日曾派出遊埠勸捐員從本省各埠勸捐所獲成績甚佳已將揭項償還逾半因未克奏全功故復委馬君廷遠及林君立榮歐君清湖遊埠向我洪門人士勸募所到各埠希為接洽茲將委任執照呈電俾我族坎會員一體知悉此告
坎拿大城多利致公總堂為發給執照事 照得本總堂為收贖公產前經發給各埠分堂勸捐推茲事體大須合衆力方能易舉會集通過復委馬君廷遠林君立榮歐君清湖為坎拿大遊埠籌捐員至該員經過諸埠仰我同人妥為接洽并冀竭誠勸募厚集鉅款收全功須至執照者
右 仰
籌捐員馬君廷遠 林君立榮 歐君清湖 取執

承受股份
啓者雲埠哥林比亞街安記號生意 向係余與余來君同創今余來君志願別業願將名下所佔 股份推與弟等承受準於六月十四號在本店當眾交易清楚如中西人士及各商戶有數目等項情與余君有礙者仰於未交易之前親到本店聲明理妥自經交易後概與承受人無涉余君退股後將來安記生意與余君脫離關係此佈
八年六月七號安記號東主謝美禎 謝維珍 謝焯光全啓

育才閱書報社慶典預告
啓者本報社落成已屆一週的于月之十五號即禮拜日薄酌求叙凡各埠洪門人士預期光臨指示一切幸勿吝吝玉為盼
民國八年六月十號 比尹育才閱書報社預啓

台山大塘市保安堂廣告
啓者本堂專辦參茸藥業理郵政匯兌經理有年快捷妥當屢蒙各界推許如有兄弟親朋賜顧請 住址寄付自然無誤
Bo On Tong Post Office Tai Long Station
Toy Shan
廣東台邑 大塘市保安堂啓

工商銀行是日(每百)八十五元

恭頌外科良醫
專醫花柳 奇難雜症

像肖成老古

啓者弟向以操作辛勞希圖自贖日前夜間忽然寒熱交作轉不寐及至天明乳旁右邊發一毒瘡大如紅燈痛苦難安殊為焦慮屢醫罔效蒙友人介紹到普如堂班梁成康君(即班名古老成)醫寓施以藥餌內服外敷立見奇效迄今操作如常皆賴梁君之所賜特誌報端以表梁君醫術之神并以告同病知津而問焉
旅云埠開邑弟朱贊修頌

致公總堂復委遊埠籌捐員
啓者本總堂為籌賑公產事進行有日曾派出遊埠勸捐員從本省各埠勸捐所獲成績甚佳已將揭項償還逾半因未克奏全功故復委馬君廷遠及林君立榮歐君清湖遊埠向我洪門人士勸募所到各埠希為接洽茲將委任執照呈電俾我族坎會員一體知悉此告
坎拿大城多利致公總堂為發給執照事 照得本總堂為收贖公產前經發給各埠分堂勸捐推茲事體大須合衆力方能易舉會集通過復委馬君廷遠林君立榮歐君清湖為坎拿大遊埠籌捐員至該員經過諸埠仰我同人妥為接洽并冀竭誠勸募厚集鉅款收全功須至執照者
右 仰
籌捐員馬君廷遠 林君立榮 歐君清湖 取執

出我意料之平沽
啓者餐館舖出賣在Hops埠約離雲埠百味路之邊內有餐館傢什物及麵飽爐一只彈弓床五張今意欲速賣取價二百七十五元僑胞快快的
M. Queen 11650 Haro St. Vancouver B. C.
六月十一日 馬啓

交代廣告
啓者本行自開張十餘年於茲素蒙四方君子大加光顧感五內自思作各經年聊與游倦思還之想至於本店前後賬項及今盤。意概歸黃均馬家二人權理一切所望遠近僑胞自後益增光顧至所欠本店貨項尤希早日如數交到黃均馬家二人簽收為盼
亞龍崗瑞豐號馬心儀披

加拿大陳穎川總堂
正總理 官權
副總理 城埠瑞石
正財政 城埠明質
副財政 城埠明質
正書記 城埠明質
副書記 城埠明質
交際員 金活
幹事員 祥積 象越
評議員 象越 宜顯
名譽評議員 樹人
初和 卓源 群燕 成益
城埠孔崇
民國八年 六月九日 啓

致公總堂復委遊埠籌捐員
啓者本總堂為籌賑公產事進行有日曾派出遊埠勸捐員從本省各埠勸捐所獲成績甚佳已將揭項償還逾半因未克奏全功故復委馬君廷遠及林君立榮歐君清湖遊埠向我洪門人士勸募所到各埠希為接洽茲將委任執照呈電俾我族坎會員一體知悉此告
坎拿大城多利致公總堂為發給執照事 照得本總堂為收贖公產前經發給各埠分堂勸捐推茲事體大須合衆力方能易舉會集通過復委馬君廷遠林君立榮歐君清湖為坎拿大遊埠籌捐員至該員經過諸埠仰我同人妥為接洽并冀竭誠勸募厚集鉅款收全功須至執照者
右 仰
籌捐員馬君廷遠 林君立榮 歐君清湖 取執

承受股份
啓者雲埠哥林比亞街安記號生意 向係余與余來君同創今余來君志願別業願將名下所佔 股份推與弟等承受準於六月十四號在本店當眾交易清楚如中西人士及各商戶有數目等項情與余君有礙者仰於未交易之前親到本店聲明理妥自經交易後概與承受人無涉余君退股後將來安記生意與余君脫離關係此佈
八年六月七號安記號東主謝美禎 謝維珍 謝焯光全啓

育才閱書報社慶典預告
啓者本報社落成已屆一週的于月之十五號即禮拜日薄酌求叙凡各埠洪門人士預期光臨指示一切幸勿吝吝玉為盼
民國八年六月十號 比尹育才閱書報社預啓

台山大塘市保安堂廣告
啓者本堂專辦參茸藥業理郵政匯兌經理有年快捷妥當屢蒙各界推許如有兄弟親朋賜顧請 住址寄付自然無誤
Bo On Tong Post Office Tai Long Station
Toy Shan
廣東台邑 大塘市保安堂啓

工商銀行是日(每百)八十五元

恭頌外科良醫
專醫花柳 奇難雜症

像肖成老古

Advertisement for a medical clinic. It features a portrait of an elderly man with a white beard and a traditional cap. The text is in vertical columns, describing the clinic's services for various ailments, particularly those related to the elderly and chronic conditions. The clinic is located in a specific area, and the advertisement includes contact information and a list of services offered.

大幫魚頭
坭紅毛坭

廣 永 生 號 廣 告

唐 人 麥 草 麥 穀 舖

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

本號設在緬街
八百二十二號
辦辦麥穀麥草
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎

再者本號常有
各号魚頭坭發
行田料極合用
落之二日後發
生所極生薯仔
瓜菜種植家注
意購用且從廉
沽發仰光顧懇
親臨本号或
函取立即應命
(電話三三零)

石灰發客
大幫白灰

雲高華埠
廣永生主人啓

衛 安 氏

此藥專治火燒傷流火傷流油傷
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名家之醫生所製天下無
雙之功效也

每樽定價壹元 衛安氏啟

雲高華埠永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
香港同和號 Hong Wo Co. Stevenson B. C.

決云名靴

GOODWIN'S

新式文雅合
脚係名巷伯
黎市請來賜
顧實價不二

The Goodwin Shoe Co.
118 Hastings St. E.
Phone Sey. 4696
Vancouver, B. C.

從新組路旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. East

啓者本號爲最大旅館便利同處往來寄寓地
方光潔布置得宜共有房百數十間各房均
水噴隨時通風天時寒暄均合衛生不論長
期租賃均從其便定必廉取相宜價格如蒙
棄本主人不勝歡迎之至

▲片打街門牌二百五十八号

▲電話(夕磨) 二九二六〇 29260

司理人 李樂 李錦全啓

域同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦飲食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披啓

棧客利名

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新樓一所
名曰利客棧在雲哥華埠打連街一百三
十九号房舍通明裝修華麗全座鋪設電火
燈每房均備傢私合用得宜床褥舖墊手巾面
盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女浴室等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
呼安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利同棧
起見仰祈留意爲盼
▲電話一八九五
司事人江贊祐啟

功同良相

伍君先生嶺南之儒醫也向在羊垣懸壺已久所有內外全
科以及花柳雜症經伍君調治者莫不立奏奇效內傷尤爲妙
手今來遊此地予等目擊伍君醫術之神速用特爲之表薦
以聞揚伍君之功俾患病者知所嚮往
另有膏丹丸散吐血咳嗽喉痛諸症最合外埠可將病狀明自
賜下自然按症發藥

▲伍君現寓企化街門牌三百四十号

介紹人李希賓

謝汝振 伍嵩
李崇備 梁祖銑
李珠明 梁金田 同誌



陸徵祥



顧維鈞



王正廷

密約威脅 如臨深淵 慘痛隱忍 累月經年 議和席上 賴公力宣 國脈所寄 任重職專 理直氣壯 不畏強權 電傳中外 堅心折然 相期到底 翹仰半儀 快觀爲先

奇生行 三大良藥

三補腎丸

花柳搜毒酒

壽世

奇生

弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉 後亦全愈 現覺神色青黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書 寫信 忽然神昏眼花 熟視無觀 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇 生行購回(三鞭補腎丸一料)逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造 之恩 聊撰數言 登報鳴謝

馳名三鞭補腎丸 一料式十元 半料十元 小半料五元 半小料式元五
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五

總發行所 美國大埠奇生行

KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

祖國要聞

蒙人被誘之近訊

不日可望肅清

蒙古被入勾煽 杜武團兵竟先發動 日昨鮑貴卿續有電...

盜賣鐵礦之反響

九江函云 城門鐵礦 江西省會電京反對

九江函云 城門鐵礦 江西省會電京反對 尋(水旁)人亦有公電力爭...

北京學界怒潮之繼起

歐美同學會 歐美同學會 日前開會

歐美同學會 歐美同學會 日前開會 其致各使關於山東問題意見書...

歐美同學會 歐美同學會 日前開會 其致各使關於山東問題意見書...

販賣西人福食時物廣告

啓者本公司集巨資開張數年專賣西人福食與新出水果鮮...

有頂好九魚發賣

本號始創西洲九魚迄今開辦有十年歷蒙各貴號光顧...

林南啓事

啓者弟向操木匠油漆等工業曾在城埠多年為各界人士...

同胞注意

本公司現置有最新式自由車利便工商僑胞遊玩起見...

快捷自由車廣告

啓者弟自置最新式自由車專載客商來往行李與及...

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症醫理十餘年常覺不效但其全身痛苦難當...

眼科聖手

秘真先生醫好弟數年眼病因此症不知不覺其眼視物...

請看大醫生治咳之得法

弟染咳嗽症年之久屢醫不效頃蒙上海海濱醫院...

請看秘真先生自製補身之丸效

弟等體質弱氣血兩虧氣不強精神短少四肢無力...

秘真先生內消瘰癧之良法

弟染瘰癧結核之症初起無甚痛苦以為不礙後至數載...

工商銀行佈告

本行收買加拿大政府得勝公債票欲售者請函詢本行...

欲除洋煙癮者注意

啓者弟到加屬雲高華市懸壺數月各僑胞前染 煙毒...

律師狀

本狀師經理華友案件有年諒已馳名然間或有華...

LOYAN ROOM 255 Georgia Street East Tel. Sey 9352 VANCOUVER, B. C.

欲除洋煙癮者注意 啓者弟到加屬雲高華市懸壺數月各僑胞前染 煙毒...

律師狀 本狀師經理華友案件有年諒已馳名然間或有華...

廣東新聞

粵路選舉問題

粵路於一號日選舉總理。以劉煥 許崇顯 溫良舜 黃嵩 齡四人得票為最多。(見本報專電惟劉煥當日誤譯煥煥) 昨粵路選舉籌備處中人傳說。謂軍政府已於一號開政務會議。提議決選人物。頃探實無其事。十約將於近星期提出亦未可定。然據交通部中人云。溫許二人。自遭宋以梅佈告書一大打擊後。輿論譁然。將來二人必易其一。溫得許失。許失溫得。此時全視兩人之運動與命運耳。劉煥得票白萬。或謂若不以一席昇劉。似大掃興。然劉煥年僅廿餘。恐其年少。未經歷各重要事務。不足以當此重任。是劉之或得或失。亦未敢預決也。而黃嵩齡此次係得漢滬股東選舉。又得唐少川陸幹卿兩電推薦。故亦最有希望者。傳說以溫許不能並存。然各背後有人。足可為之擊援者。或將協理外。特設監理名目。以位置之。然傳聞如此。均未敢武斷也。至粵路董事。向章額設七員。每屆選舉。照例由董事七人中選四三人。改選四人。此次董事。以劉煥江張少棠潘慈和得票為最多。尚餘新選四人不知誰死誰生。至選舉票數。現經核算。舉劉煥票九十九萬八千五百一十股。舉許崇顯票四十二萬三千二百六十股。舉溫良舜票二十七萬六千六百九十九股。黃嵩齡票二十三萬六千四百九十九股。此為確數。然以五千餘萬之資。所組織之粵路公司。今日收如此之結果。竟爾如此。殊令人灰心。茲聞軍政府交通部長。以粵路積弊甚深。皆由總協理皆由京委。雖欲整頓。無從入手。今者在護法期間。應任權。亟應趁此良機。以清積弊。而慰民望。故對於此次選任。決將情面破除。以示大公無我之心。然言之匪艱。行之維艱。趙某是否言行相顧。記者濡筆以待之。

各兵艦操演海戰

海軍林總司令。以所部艦隊。自討龍後陸續回省。聽候調用。惟各艦。儲是否充足。及有無因戰損壞。昨派軍需司員。分往分往海籌海琛等各艦。會同各艦長。各槍砲正切實查驗。如槍砲機件。有損壞者。立即修繕補充。聞肇和豫章各艦。現停泊黃浦伶仃洋一帶。按日操演。林則聞日親往觀視云。

軍政府去電二則

▲電一 雲南唐總裁鑒 眞電奉悉。執事心傷國難。痛切時艱。慷慨陳詞。維持和局。深恩遠大。無任欽崇。所望邦人諸友。共體斯心。風雨同舟。詎意彼岸。既拜嘉言。敢佈胸臆。政務會議。印。 ▲電二 上海唐總代表。轉參謀次長鑒。眞電悉。欲謀和平。須去障礙。洞見微。從一結。欽佩良深。已由唐總代表要求懲辦矣。特復。政務會議。印。

欲繪像者請來

兼接西法石粉真像 夫繪像之爲用何哉。蓋取道乎其人。以遺子孫。更百年後音容難覓。而真像猶存。存乎子孫。思慕不置。云爾。所以繪像一事。實爲人生不可少之物。我國內地。雖畫家如林。惟陰陽之精。微不知傳神之奧。自未曉。每失本來面目。鄙人二十年前。仍是中國之畫學。畫家今二十年間。身在歐美。得一變而爲新學。畫家焉。故操此業。以傳授僑胞。已五六年矣。幸蒙各門徒。凡與西人競美術者。均得高列。超等自揣。已不負我個人一事之責任。今當教授之餘。且擬再爲僑胞。作萬世遺留之肖像。并售山水等畫。藉鳴於世。焉如蒙惠顧。函索。取閱。筆墨。可也。 老畫家陳寶賢謹啓

B. H. Chan 1593 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

企霖文大衣裳舖

童子夏裝更特色 套六元五毛至二十一元

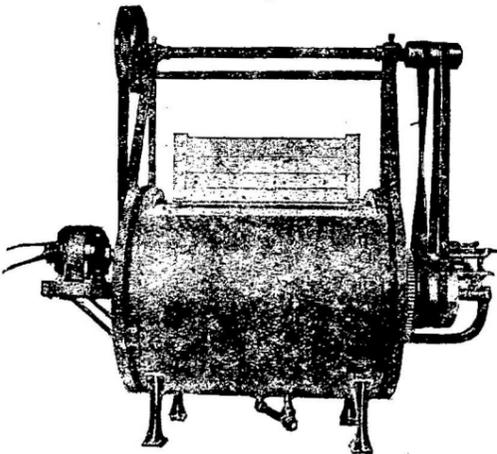


本號衣裝之眞實諸君久已見之。保隨共取證也。

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES CLAYMAN'S LIMITED 153 HASTINGS ST. W.

有洗衣機器賣出

五崙休 (話電) Phone high 50 753 Powell St. VANCOUVER, B. C.



接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話詩摩叁九貳九 D. Drummond 姊比布杭文披露 299 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

請看大廣告

華僑酒樓始新張 歡迎士農與工商 茗茶點心諸麵食 品潔味美比花香 炒賣筵蔬均適口 易牙曾授我秘詳 侍女殷勤款佳客 妍媚雅不爲他揚 燈光椅棹裝煌麗 自信亦可勝平常 敢請惠顧諸君子 快的移玉到此嘗 華酒樓司人 李梓良 潘寶輝 李初槐 謹啓

Wah Kue Chop Suey 96 Pender St. E. VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 3226

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意并在大律師企林晏道寫字樓當譯員接洽衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或感本公司亦可効命。岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 鄭現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉 (大律師企林晏道) KILLAM & BECK

Phone Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc. Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C. KHE SHON & CO. (啟水華岐山公司) 威水恒興棧 HUNG HING CHAN & Co. 3 Canton St. VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 1378



本樓在雲埠片打街夾卡路街角城隍廟四卷六七皇家信箱五九四 本樓主人謹啓

萬勝隆

Man Sing Ling Co. 新張 啓者本店專辦祖國油糖茶米雜貨什貨日用食品京果海味磁器罐頭罐頭各埠各省地道藥材參茸玉桂丹丸散發售茲當新張伊始特在場名凡物取價從廉以圖久遠交易如蒙各界垂青請購上列西字門牌賜來定必揀選親貨從速付上

▲舖在片打街東門牌九十二號 ▲誠線 (矢磨) 一四二一 司理人 黃雲混 甄良庶 全啓

不可不做的西人唐人係

百餘以來西裝上與而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮極堪痛恨者情之本店有見乎此茲特我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡白男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等尤爲選擇合色以利僑胞胞購買如蒙光顧其表歡迎 舖在舖街五百一十四號開張 司事人盤祥啓

協和安 H. W. Owne, Co. 514 Main Street, Vancouver, B. C. 義泰 洋服店

不請獨好藥材冰更妙哉

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待 舖在舖街五百一十二號開張 司事人盤煥堯啓

義泰 藥房 G. HIGH Co. 512 Main Street, Phone Sey. 1227 Vancouver, B. C.

酸菜發客

啓者本號向自製之酸味極爲適口久爲諸君所讚許今特製酸菜發售其相宜倘商號惠顧通函從速寄上注意此盼 一百磅庄每桶五元五毛二百磅庄每桶十元 市城廣同和 Hong Wo & Co. Stevenson, B. C.

承受生意廣告

啓者喜士定街門牌七七一號民安公司西人什貨生意原日係邱添李買與弟三人同創今因邱李二君志圖別業願將伊二人名下所佔之股份全盤生意及各處賬項概項與弟承受于本月六號在舖當眾備價交易如邱李二君有中西人數目釋稿未清祈于交易以前到來報明逾期不日日後有數概與新承者無涉此後生意盈虧亦與邱李二君無干此佈 771 Hastings Street East 弟譚昌廣披露

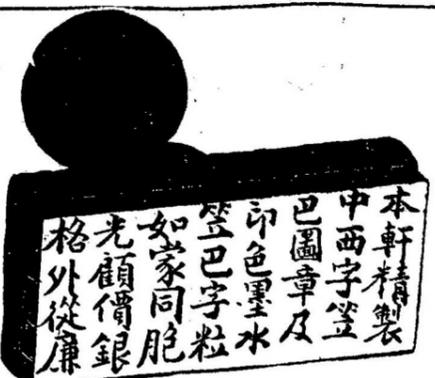
民國八年 六月五號

有大帮麻包出賣

啓者本公司有大帮麻包約有數十萬... 該麻包極宜于裝載... 本公司設在緬街門牌二零二九號即天寶車站對面... 電話(失收)四五零四... The Western Junk Co. opposite Union Station... Phone Sey. 4504 1029 Main St. Vancouver B. C. 威士頓爭公司謹啓

軒新圖

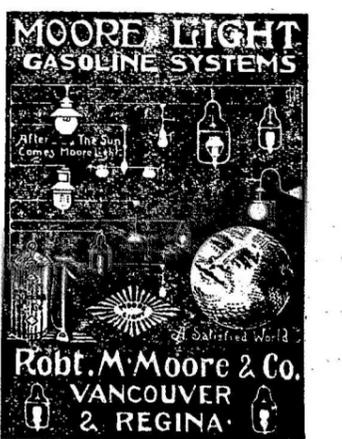
承印中西大小文件 HO SUN HING 205 Pender Street East VANCOUVER, B. C.



本軒精製中西字畫... 如蒙賜顧... 格外從廉

ROBERT M. MOORE CO

916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 燈連十加亮光



啓者本公司各款加士連燈久已馳名... 諸君請各用戶亦曾試驗非徒托之空言... 留意笠畢慶亞公司啓

信通處

Hing Sang Co. 361 P. O. Box 521 Fisguard St. V. C. B. C.

本醫生精究醫學以扶危救急為宗旨... 凡有疑難雜症... 均能藥到病除... 兩廣中醫學會 李鶴傳內外方脈氣功多利坤天生堂 優等畢業生



三龜鹿健腎丸

此丸能固精強腎扶氣生血壯陽... 凡男子體虛腎弱服之... 定價每料廿員 每盒五員

- 夜夢遺精丸每盒五元
久年虛濁固腎丸每盒五元
白濁利毒散每包二元
花柳扶元搜毒丸每盒四元
瘡科消腫拔毒膏每盒貳元
化痰止咳丸每樽一元
疔疔損爛生肌膏每盒三元
立止肚痛散每包二元

本醫館設在加拿大英屬卑詩省... 國二毛五仙 Chu Lai Run 20 Antan Street VANCOUVER, B. C. Canada.

廣濟堂廣告

本堂創在雲南... 凡有疑難雜症... 均能藥到病除... 本堂主人告

外科林弼臣

本醫生研究外科歷歷多年... 凡有疑難雜症... 均能藥到病除... 專醫跌打損傷 刀傷炮傷 燙火損傷 外科雜症

恭頌大國手 啓者弟日前向右膝下生瘡... 幸蒙林弼臣先生診治... 藥到病除... 感德無窮

恭頌外科良醫 啓者予向在魯埃塔採藥... 幸蒙林弼臣先生診治... 藥到病除... 感德無窮

恭頌林弼臣先生善治刀傷 啓者予向在魯埃塔採藥... 幸蒙林弼臣先生診治... 藥到病除... 感德無窮

啓者予向在魯埃塔採藥... 幸蒙林弼臣先生診治... 藥到病除... 感德無窮

有病不妨問老曹

啓者弟前三年... 幸蒙老曹先生診治... 藥到病除... 感德無窮

洋煙累我 後感醫恩

啓者弟向有菸癮... 幸蒙老曹先生診治... 藥到病除... 感德無窮

恭頌曹統新先生醫精內外

啓者弟晚間... 幸蒙曹統新先生診治... 藥到病除... 感德無窮

幾乎一足

曹統新醫士... 幸蒙曹統新先生診治... 藥到病除... 感德無窮

感謝曹統新先生駁骨之妙

啓者弟小女... 幸蒙曹統新先生診治... 藥到病除... 感德無窮

新統曹 脈方外內

本醫生擅治奇難雜症... 凡有疑難雜症... 均能藥到病除... 曹統新



本醫館設在加拿大英屬卑詩省... 國二毛五仙 Kwong Chai Tong 4 Canton St. Vancouver B. C.

K. USUI CO. Direct Importers 106 Main St. Phone Sey. 3702 Vancouver, B. C.

萬字油 罐頭竹筍 價從廉取 一百零六 白井洋行啓

張郁祖傳內外方脈... 各省地道藥材參茸玉桂丸散俱全發售... 勞神過多內傷身體虛弱... 參茸玉桂丸 每料十七元... 補腦汁 每料十五元...

中華自由快車公司 Chinese Taxi Co. Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B. C.

煙草 燧記號 周逢瑞披露 啓者本公司自置最新式自由快車專載客...

代理 均安號 QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378 529 Cormorant St. Victoria B. C.

啓者本公司輪船日前皆爲政府調用今經放開定期開行仰各寶號貴客旋東顧者請移玉至...

電話(詩磨)四二八五 車站在三盛連記門口即北京樓下 中華自由快車公司 謹啓

精來自種 參茸三鞭補腎丸 參茸二仙固本丸 參茸遺精固本丸... 精氣神虧 補腎壯陽...

欲除疾病 要請良醫 盧杰三先生大國手也 弟背向患紅腫痛癢...

盧杰三先生學識兼優 弟往月身患沉痾幸萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到會...

章記號 JUN KEE CO. 13 Canton St. P.O. Box 366 Vancouver B.C.

三連記 Sam Shing Lin Kee Co Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

英昌隆 Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street P.O.B. 514 Victoria B. C.

永發藥房

本藥房在漢口金門都板門牌五百四十三號開張包醫花柳毒瘡癰疽疔毒外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自診治者將該症詳細列明付來取藥定當從速訂約付上俾患症者早得全愈焉

- 補腦壯神丸 每樽五元
- 壯陽長血丸 每樽五元
- 腎虧補血丸 每樽五元
- 內傷吐血丸 每樽五元
- 風濕骨痛丸 每樽五元
- 拔毒生肌膏 每盒五元
- 花柳餘毒丸 每樽五元
- 花柳疔毒丸 每樽五元
- 立止心口痛丸 每樽二元
- 立止肚痛丸 每樽二元
- 立止嘔吐丸 每樽二元
- 立止泄瀉丸 每樽二元
- 開胃化滯丸 每樽二元
- 止咳化痰丸 每樽二元
- 眼科萬應丸 每樽二元
- 婦科調經丸 每樽二元
- 立止發冷丸 每樽二元
- 撞紅消毒丸 每樽二元
- 人參十全大補茶一包二元
- 雙料牛黃清茶一包一元
- 廿年膏清遠茶一包一元
- 丸散太多不能盡錄各樣里惠顧請向近地之信局或銀行買取西字付來無誤
- 付郵費買者自理
- 立見全愈
- 醫者弟前染腎虧之症四肢無力腰膝痠痛雙耳常鳴夜多小便久流虛濁事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病癒全愈感其再生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉
- 士加古埠新章梅宗邦恭頌
- 立見全愈
- 醫者弟前染腎虧之症四肢無力腰膝痠痛雙耳常鳴夜多小便久流虛濁事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病癒全愈感其再生之恩無以為報謹將數言登報俾有病者知所問津焉
- 士加古埠新章梅宗邦恭頌

醫花柳症 天下無雙

醫者予前染花柳之症週身行毒遍身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花柳毒丸壹樽服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花柳毒丸也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉

古巴灣城新會蔣東生啓

壯陽長血丸 眞係有功效

劉小初先生患腎虧者余因先天不足向來多病自發射以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動艱難形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脈而先生着余取壯陽長血丸服之連服一樽今已病癒全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

金山大埠新章黃飛虎頌

543 Grant Avenue
WING FAT
San Francisco, Cal.

樓酒南嶺
Leng Nam Chop House
88 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本樓開設在雲埠片打東街門牌八十八號包辦酒席日夜茶點僑胞光顧一律歡迎

電話 (尖毛) 2282 - 2640

總理 朱廣煒 司理 黃仲華 李子敬 關基啟

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings Street West
Phones Sey. 2933-2934 Vancouver, B. C.

本商店總公司在舍路支店分設打金馬路禧街日本橫濱神戶各處專辦日本海味集貨伙食物精價廉華人梓里無論大小一律歡迎務期交易者心滿意足爲止

古屋商店謹啟

溫哥華支店在喜士(試慶)二九三三定街西四十六號電話(試慶)九三三四

本店新到下列各種貨物取價格外從廉

- 豆腐豆 銀魚干 豉油
- 柴魚 尤魚 蓮藕干
- 魚仔干 桶蓴題 罐頭包魚
- 罐頭竹筍 古屋商店謹啟

恒恒利
HUNG LEE & CO.
Po. Box 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛什四時瓜菜各樣罐頭等項發客

刻以自來米豬宰製臘腸臘味其味香甜適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉收價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

噯線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

欲保家鄉者 注意
有礮樓者 更注意



廠樓猛射燈
每盞七拾元
(備齊器具電乾)

HONG WO & CO.,
Steveston B. C.
市姊妹同和號啓

五洲藥房發行



大樽三元小樽二元
五洲藥房發行

無腥味魚肝油
每樽二元五角
五洲藥房發行

黃魚肝油 補氣補血
滋陰壯陽 化痰止咳
凡做喉痛久咳不癒由
呼吸而入肺管口乾喉痛
及做衣袋洗水藥水
多受其害宜早服此藥
補腦益精 補氣補血
補腦益精 補氣補血
補腦益精 補氣補血

五洲藥房發行

五洲藥房發售狗仔噴留聲機

新辦到狗仔噴藍印雙面中國唱碟

狗仔噴	五件	周禮勝天	兩件	私探晴文	三件
重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	三件
蘇武牧羊	兩件	醉斬鄭恩	四件	魯志深出家	三件
小娥受戒	兩件	夜送寒衣	四件	蘇武別猩猩	四件
小春吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩件
長亭分別	三件	廢鐵生光	四件	天子下魚舟	三件
閨留學廣	三件	客途秋恨	一件	藍芳草探監	三件
四季蓮花	三件	集仔木魚	一件	林黛玉葬花	四件
貂蟬拜月	三件	醉心學謳	一件	重見李夫人	兩件
碧月收棋	兩件	花團圓會	一件	楊貴妃醉酒	四件
孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食	四件
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四件
八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一件	王允獻貂蟬	三件
黃佐描容	兩件	醉打金枝	兩隻	梅夢仙從良	兩隻
荷池會妻	三隻	深修受戒	兩隻	蘇秦說六國	四隻
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	兩隻
晴文補裘	三隻	二犯中風	兩隻	郭子儀祝壽	兩隻
陳姑自盡	三隻	與佛有緣	一隻	甘露寺勸善	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王叔招親	四隻
鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札刺劍	兩隻
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇親殿	兩隻
平貴別家	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四隻
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大開能仁寺	三只
困南陽	兩只	玉簫琴	三只	雪紅鞋	一只
官公推冷	兩只	玉簫琴	三只	寫書紅鞋	一只
夜渡舟	兩只	玉簫琴	三只	寫書紅鞋	一只
五更嘆	兩只	玉簫琴	三只	寫書紅鞋	一只
王姑娘算命	兩只	玉簫琴	三只	寫書紅鞋	一只
百花香開酒	十八座	玉簫琴	三只	寫書紅鞋	一只
担梯望月	仙花調	玉簫琴	三只	寫書紅鞋	一只
以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費客自理					

唱針 二百庄每口唱碟一面 價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面 價銀二毛
三口庄每口唱碟十個 價銀一毛

雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.



雙簫記 五續

帶弟與子騷同載一車。見子騷中彈而殞。放聲大哭。玉生聞警。停車察視。亦返魂無術。車夫促令疾馳。曰既死不可復生。逗留無益。且恐狀及第二命。吾等亦要求生。汝等不行。吾亦驅車馳騷矣。言已。便策騷前進。玉生無奈。姑俟抵站後。再商辦法。

大漢公報雜錄

中華民國八年

新聞第十一卷

閉門會議

蓋閉門而造事者工之巧也。閉門而著書者學之勤也。是以退思有齋。潛修有室。大抵自精之地。不在案牘。而在章士釗前此有言。南北代表。言移人。言議地點。閉門討論。期以數星期竣事。快哉言乎。既借過隙之寸陰。又慰求和之渴望。事之利便無過於此。南代表乃從而否決之。誠不知是何心理也。如使會議公開。准人旁聽。則嚴關之自守。不若重門之洞開。今既關防嚴密。城府深藏。衆耳不得而聞。十日不得而視。是猶不閉之閉也。則何如固其藩籬。局其鎖鑰。概以秘密行之。藉曰不然。不盡閉門。而半掩門。如眸子然。隻開隻閉。如乾坤然。半闔半關。有若今之現象。戰事似停而未停。和議將開而未開。又豈吾民所望

贈張淑芹張玉仔姊妹回國

花心蝶。做你咁情痴。流連終日不肯分離。恐怕風姨。來甲住你尾。一日話花容憔悴。睇你拿(取音)天飛。你明白偷香。唔知花奴切齒。幸有狂蜂。侵吓佢個便宜。迷亂花魂。我知係你個慣技。大抵憐香惜玉。不懼人譏。雖則與花有緣。亦唔好過於媚。唉。要振翅。防觸雨師忌。怕佢一時震怒。使你志沮低眉。

延年堂壯陽補腎丸功用不凡
啓者弟前染有洋煙癖以致日久身弱精虧氣血衰弱經食中西補劑莫能奏效聞友人稱說雲坤延年堂有秘製參茸壯陽補腎丸功効甚大其始未敢盡信在該堂購買試食數天覺其丸力應驗遂復舊觀服之果然功効非常弟日服補丸多矣似乎未有該堂之補丸如是神效今弟得此丸之功特誌數言於報章俾梓里有欠補損情之患請往該堂購試之方知予言斷不誣也
弟薛嗣圖恭頌

Yen Nan Tong Co.
87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.
新張廣告
啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省地道道地藥材參茸玉桂止字號各家膏丹丸散丹自製應效膏丹丸散發客外聘有內外各科醫士寓內精究男婦內外全科如各埠僑胞遇有疾病未能就診者請將病源詳述并銀尺所照上列牌寄來本堂定即按症發藥從速附現新張伊始貨物極爲鮮明價值格外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青
參茸龜鹿補腎丸每料價銀拾二元
參茸鹿茸補腎丸每料價銀拾二元
參茸滋陰生水丸每料價銀十一元
參茸武溪入補丸每料價銀十二元
參茸神定志丸 料價銀八元半
天王補心丸每料價銀八元半料三元
新蛇祛風逐濕丸每料價銀八元半料三元
夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元
應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五
靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五
哮喘氣丸每服銀二毫五
容月池先生方脈寓內
雲坤延年堂 司理人 盧宗琦 同啓 黃順和

新到廣告
觀冬菇 罐頭魚
罐頭筍 蓮藕干
罐冬菇 桶蓋頭
大蝦干 桶鼓油
帝國貿易商會
IMPERIAL TRADING CO.
Phone Sey. 616
206 Alexander St
VANCOUVER, B. C.

華英通語連字典已寄到
鄭聰甫華英類語(即鄭智仔)
每册一元二毛五 每打拾二元
每册一元二毛 每打拾二元
外埠另加郵費
Wah Ying P. O. Box 813 VANCOUVER, B. C.
華英書報公司廣告

馬朝影相
MAR CHOW STUDIO
401 1/2 Columbia Ave.
VANCOUVER, B. C.
同胞影相 注意
啓者本館設在雲高華埠哥林比夾喜市定街角即庵派亞旅館樓上九號房日夜影相該房光亮且用上等顏料製造永久其色不變無論光面無輪同唐度尺相片及縮小放入均能隨時應命本館新張伊始志在揚名特別大減價二十天由六月一號起至三十號止如蒙光顧額外歡迎影六寸相以上每半打另送影十四寸半身相一幅以留紀念特此佈告
影相館主人馬朝被啓

YUCHO CHOW STUDIO
23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C.
本館今逢第十七週之紀念故特製有最新時款雅緻「袖珍照鏡仔」一種分送凡來影相者此鏡仔携帶身上極爲利便隨時能自照之真相也
謹將贈送「袖珍照鏡仔」例言如下
一 凡我男女同胞隨時來影相者贈送壹面
一 凡剪本告白有五十張交來本館者亦贈送一面惟外埠寄來者加郵費五先
一 凡買本館特製之「五色國旗開明信片」有四打順者亦贈送一面(每打順沽銀二毫半)
一 凡欲將舊相底再晒相者亦贈送壹面因本館自一千九百十年至到于今所有相底一概保存也
本館電話(詩麼)一七四
周耀初影相館主人披露

YUCHO CHOW STUDIO
23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C.
A circular logo for the studio with text around the perimeter and a central emblem.

